Porównanie tłumaczeń Przysłów 7:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szedł ulicą blisko jej narożnika i zboczył na drogę do jej domu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Szedł ulicą niedaleko jej mieszkania, zboczył na drogę wiodącą do jej domu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Który przechodził ulicą blisko jej narożnika, idąc drogą do jej domu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Który szedł ulicą przy rogu jej, drogą postępując ku domowi jej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	który szedł przez ulicę przy kącie a wedle drogi domu jej poszedł
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Przechodził ulicą obok narożnika, na drogę do domu jej wstąpił,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Który szedł ulicą blisko jej narożnika i zboczył na drogę ku jej domowi
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Przechodził przy rogu ulicy i skierował się na drogę do jej domu
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przechodził ulicą obok narożnika, kierując się w stronę jej domu,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Przechodził ulicą, w pobliżu narożnika jej [mieszkania], i szedł w kierunku jej domu
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	що проходить попри кут в проходах її дому
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Przechodził on ulicą obok zakrętu i skierował swe kroki do domu takiej niewiasty.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a który przechodzi ulicą blisko jej narożnika i kroczy drogą ku jej domowi,